

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL MEHEDINȚI**  
**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA**

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**  
**privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin suplimentare, virări de credite bugetare**  
**și completarea Programului de investiții publice pe anul 2025**

Având în vedere referatul de aprobare înregistrat la nr. 7869 din 08.08 2025 și raportul compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Orșova, înregistrat la nr. 7869 din 08.08 2025;

Văzând referatul Direcției de Asistență Socială nr.3462/25.07.2025, înregistrat la nr.7468/28.07.2025, referatul managerului de proiect "Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul Municipiului Orșova" înregistrat la nr.7827/07.08.2025, Contractul de finanțare nr.651/10.07.2025, adresa Liceului Tehnologic "DIERNA" Orșova nr.729/07.08.2025, înregistrată la nr.7854/07.08.2025, Contractul de finanțare pentru implementarea proiectului cod SMIS 317876 – "EXPLORATOR – Conectează-ți viitorul în lumea afacerilor", acordul de parteneriat încheiat între Inspectoratul Școlar al Județului Mehedinți-Liceul Tehnologic "DECEBAL" Dr.Tr.Severin și Liceul Tehnologic "DIERNA" Orșova aferent proiectului "EXPLORATOR – Conectează-ți viitorul în lumea afacerilor", Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.12/13.03.2025 privind aprobarea bugetului local pentru anul 2025, Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.37/30.06.2025 privind modificarea Programului de investiții publice pe anul 2025;

În baza prevederilor Legii nr.9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025, ale art.19 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare și ale art.129 alin.(2) lit.b) coroborat cu alin.(4) lit.a) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.139 alin.(3) lit.a), art.196 alin.(1) lit.a) și art.240 alin.(2) din din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA**

**HOTĂRĂȘTE :**

**Art.1.** Se rectifică bugetul local pe anul 2025, prin suplimentare și virări de credite bugetare, pe partea de venituri de la 106.823 mii lei la 107.252 mii lei, iar pe partea de cheltuieli de la 107.233 mii lei la 107.662 mii lei, astfel :

Specificație	- mii lei - Influențe
<b>VENITURI</b>	<b>+429,00</b>
45.02.48.01 Sume primite în contul plăților efectuate în anul curent	+101,00
45.02.48.03 Prefinanțare	+15,00
45.02.49.01 Sume primite în contul plăților efectuate în anul curent	+266,00
45.02.49.03 Prefinanțare	+47,00
<b>CHELTUIELI</b>	<b>+429,00</b>
<b>Capitolul 51.02 Autorități publice și acțiuni externe</b>	<b>-54,00</b>
Titlul II Bunuri și servicii	<b>-43,00</b>
<b>Titlul XVII Plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent</b>	<b>-11,00</b>
<b>Capitolul 65.02 Învățământ</b>	<b>+313,00</b>
<b>Titlul VIII Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile FEN postaderare</b>	<b>+313,00</b>
<b>56.49 Programe finanțate din Fondul Social European (FSE) aferente cadrului financiar 2021-2027</b>	<b>+313,00</b>
56.49.01 finanțare națională	+41,00
56.49.02 finanțare externă nerambursabilă	+266,00
56.49.03 cheltuieli neeligibile	+6,00

<b>Capitolul 66.02 Sănătate</b>	<b>-100,00</b>
Titlul VI Transferuri între unități ale administrației publice	-100,00
<b>Capitolul 68.02 Asigurări și asistență socială</b>	<b>+119,00</b>
<b>Titlul VIII Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile FEN postaderare</b>	<b>+119,00</b>
<b>56.48 Programe finanțate din Fondul European de Dezvoltare (FEDR) aferente cadrului financiar 2021-2027</b>	<b>+119,00</b>
56.48.01 finanțare națională	+15,00
56.48.02 finanțare externă nerambursabilă	+101,00
56.48.03 cheltuieli neeligibile	+3,00
<b>Capitolul 74.02 Protecția mediului</b>	<b>+151,00</b>
Titlul II Bunuri și servicii	+151,00

**Art.2.** Capitolul C2 "DOTĂRI ȘI REPARAȚII" al Programului de investiții publice pe anul 2025 se completează cu pct.8 pentru obiectivul "Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul Municipiului Orșova" și cu pct.9 pentru obiectivul "EXPLORATOR – Conectează-ți viitorul în lumea afacerilor" Liceul Tehnologic Dierna Orșova.

**Art.3.** Programul de investiții publice pe anul 2025, ce constituie anexa nr.3 la Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.12 privind aprobarea bugetului local pentru anul 2025, adoptată la data de 13.03.2025, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

**Art.4.** Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează Primarul municipiului Orșova.

**Inițiat astăzi 08.08.2025, în municipiul Orșova, județul Mehedinți**


 INIȚIATOR  
 PRIMAR,  
 ing. Adrian CICAN

  
 AVIZAT  
 SECRETAR GENERAL,  
 jr. Marian BOJILĂ

**PRIMĂRUL MUNICIPIULUI ORȘOVA**  
**JUDEȚUL MEHEDINȚI**  
Nr. 7868 din 08.08.2025

**REFERAT DE APROBARE**  
**la proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025,**  
**prin suplimentare, virări de credite bugetare și**  
**completarea Programului de investiții publice pe anul 2025**

Având în vedere necesitatea bunei funcționări a activităților atât pentru implementarea proiectelor, cât și pentru achitarea cheltuielilor curente pe domeniul public, pentru a nu ajunge la data de 31 august 2025 să fie înregistrate arierate, adică plăți restante mai mari de 90 de zile se impune rectificarea bugetului local pe anul 2025, atât pe partea de venituri cât și pe partea de cheltuieli.

Ținând cont și de adresele Direcției de Asistență Socială Orșova și Liceului Tehnologic Dierna Orșova, prin care se solicită suplimentarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025 precum și completarea programului de investiții publice pe anul 2025, cu cele două proiecte "Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul Municipiului Orșova" și "EXPLORATOR – Conectează-ți viitorul în lumea afacerilor" Liceul Tehnologic Dierna Orșova, se impune și modificarea programului de investiții, prin completarea cu cele două proiecte.

Menționez că programul de investiții publice pe anul 2025 a fost aprobat de Consiliul local al municipiului Orșova la data de 13.03.2025 prin hotărârea nr.12, ulterior fiind modificat și înlocuit la data de 30.06.2025 prin hotărârea nr.37.

Față de cele menționate mai sus, am inițiat și vă supun spre analiză, dezbatere și aprobare proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin suplimentare, virări de credite bugetare și completarea Programului de investiții publice pe anul 2025.

**INIȚIATOR,**  
**PRIMAR**  
ing. Adrian CICAN



ROMANIA  
JUDEȚUL MEHEDINȚI - MUNICIPIUL ORȘOVA  
1

**RAPORT**  
**la proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025,**  
**prin suplimentare, virări de credite bugetare și completarea**  
**Programului de investiții pe anul 2025**

Subsemnata Golopența Peșilă Ecaterina, director executiv în cadrul aparatului de specialitate al primarului, vă aduc la cunoștință următoarele:

Având în vedere referatul nr.7827 din 07.08.2025 prin care se solicită suplimentarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025 și completarea programului de investiții cu proiectul „**Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul municipiului Orșova**”, adresa Liceului Tehnologic Dierna nr. 7854/07.08.2025 prin care se solicită suplimentarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025 și completarea programului de investiții cu proiectul „**Explorator - conectează-ți viitorul în lumea afacerilor**” și ținând cont de necesitatea bunei funcționări a activităților atât pentru implementarea proiectelor, cât și pentru achitarea cheltuielilor curente pe domeniul public, pentru a nu ajunge la data de 31 august 2025 să fie înregistrate arierate, adică plăți restante mai mari de 90 zile.

În programul de investiții se completează la capitolul C2 Dotări și reparații:  
la rd.8 cu proiectul „Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul municipiului Orșova”  
la rd.9 cu proiectul „Explorator - conectează-ți viitorul în lumea afacerilor”

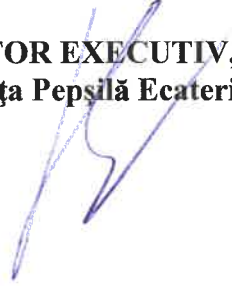
Situația se prezintă astfel:

Specificație	-mii lei- Influențe
<b>VENITURI</b>	<b>+429,00</b>
45.02.48.01 Sume primite în contul plăților efectuate în anul curent	+101,00
45.02.48.03 Prefinanțare	+15,00
45.02.49.01 Sume primite în contul plăților efectuate în anul curent	+266,00
45.02.49.03 Prefinanțare	+47,00
<b>CHELTUIELI</b>	<b>+429,00</b>
<b>Capitolul 51.02 Autorități publice și acțiuni externe</b>	<b>-54,00</b>
Titlul II Bunuri și servicii	-43,00
<b>Titlul XVII Plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent</b>	<b>-11,00</b>
<b>Capitolul 65.02 Învățământ</b>	<b>+313,00</b>
<b>Titlul VIII Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile FEN postaderare</b>	<b>+313,00</b>
<b>56.49 Programe finanțate din Fondul Social European (FSE) aferente cadrului financiar 2021-2027</b>	<b>+313,00</b>
56.49.01 finanțare națională	+41,00
56.49.02 finanțare externă nerambursabilă	+266,00
56.49.03 cheltuieli neeligibile	+6,00
<b>Capitolul 66.02 Sănătate</b>	<b>-100,00</b>
Titlul VI Transferuri între unități ale administrației publice	-100,00
<b>Capitolul 68.02 Asigurări și asistență socială</b>	<b>+119,00</b>
<b>Titlul VIII Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile FEN postaderare</b>	<b>+119,00</b>
<b>56.48 Programe finanțate din Fondul European de Dezvoltare (FEDR) aferente cadrului financiar 2021-2027</b>	<b>+119,00</b>
56.48.01 finanțare națională	+15,00
56.48.02 finanțare externă nerambursabilă	+101,00
56.48.03 cheltuieli neeligibile	+3,00
<b>Capitolul 74.02 Protecția mediului</b>	<b>+151,00</b>
Titlul II Bunuri și servicii	+151,00

Astfel bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2025 se modifică pe partea de venituri de la 106.823 mii lei la 107.252 mii lei, iar pe partea de cheltuieli de la 107.233 mii lei la 107.662 mii lei.

Ca urmare a celor relatate propun spre dezbatere și adoptare proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin suplimentare, virări de credite bugetare și completarea Programului de investiții pe anul 2025, în forma prezentată de inițiator.

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**ec. Golopența Pepsilă Ecaterina**



MUNICIPIUL ORȘOVA, JUDEȚUL MEHEDINȚI		PROGRAM INVESTIȚII 2025											
Nr crt	DENUMIREA OBIECTIVULUI	Data începerii execuției obiectivului	Termenul de finalizare al obiectivului	Valoarea totală a investiției (mii lei)	Sursa de finanțare			Fonduri nerambursabile	Buget stat	Capitol			
					Buget local în anul 2025	Buget C.J.	Alte surse de finanțare din ani precedenți+ Sponsorizari						
#		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<b>A : INVESTIȚII ÎN CONTINUARE</b>													
	DENUMIREA OBIECTIVULUI												
1	Reabilitare strazi urbane inclusiv utilitati(apa potabila, apa uzata, apa pluviala) in municipiul Orsova	Trim. I	Trim. IV	42.526,13		748,00		28,00		1.487,00	84.02		
2	Locuinte sociale, str. Ghiocelilor, municipiul Orsova, judetul Mehedinti	Trim. I	Trim. IV	39.652,86		100,00		41,00		30.000,00	70.02		
3	Cresterea eficientei energetice la cladirea publica Liceul Tehnologic Diema, str.1 Decembrie 1918, nr.11A, municipiul Orsova, jud. Mehedinti	Trim. I	Trim. IV.	9.042,32					8.500,00		65.02		
4	Cresterea eficientei energetice si modificari interioare-exteroare, la cladirea publica Liceul Teoretic Traian Lalescu, str. Porțile de Fier, nr.32, municipiul Orsova, jud. Mehedinti	Trim. I	Trim. IV.	9.555,27					9.000,00		65.02		
5	Cresterea eficientei energetice Sediul Primariei municipiului Orsova, jud. Mehedinti	Trim. I	Trim. IV.	4.121,46					3.000,00		51.02		
	<b>TOTAL</b>			<b>104.898,04</b>		<b>848,00</b>		<b>69,00</b>	<b>20.500,00</b>	<b>31.487,00</b>			
<b>B: INVESTIȚII NOI</b>													
1	Lucrari de relocare centrala termica pentru obtinerea autorizatie la incendii Scoala " Pamfil Seicaru"	Trim. I	Trim. IV	55,00				24,00			65.02		
2	Modernizare staiti de epurare Orsova si transport apa uzata din cartierul Coramnic	Trim. I	Trim. IV	14.730,98		27,00		115,00		10.000,00	<b>74.02</b>		
3	Construire locuinte nZEB in municipiul Orsova	Trim. I	Trim. IV	16.795,06					16.557,00		70.02		
4	Construire adapost caii	Trim. I	Trim. IV	300,00		150,00		150,00			70.02		
5	Modernizare, Extindere și Reabilitare Faleza Orșova	Trim.I	Trim.IV	29.526,10							70.02		
6	Reabilitare și modernizare Parc Peninsula Orșova	Trim.I	Trim.IV	29.313,17							70.02		
7	Reabilitare, Modernizare și dotare Strandul Municipal Orșova	Trim.I	Trim.IV	29.526,10							70.02		
8	Regenerare Urbană a Spațiilor publice din municipiul Orșova	Trim.I	Trim.IV	36.496,86							70.02		
9	Transport urban sustenabil și durabil electric pentru municipiul Orșova	Trim.I	Trim.IV	28.931,86							70.02		
	<b>TOTAL</b>			<b>185.675,13</b>		<b>177,00</b>		<b>289,00</b>	<b>16.557,00</b>	<b>10.000,00</b>			

C1. ÎNTOCMIREA PROIECTELOR ȘI A STUDIILOR DE FEZABILITATE PENTRU OBIECTIVELE DE INVESTIȚII										
		Trim. I	Trim. IV	50,00	38,00	12,00				
1	Servicii de cadastru, întocmire PUZ-uri, PUD-uri	Trim. I	Trim. IV	50,00	38,00	12,00				
2	Actualizare Plan Urbanistic General al municipiului Orsova-PUG și a Regulamentului Local de Urbanism-RLU-Orsova	Trim. I	Trim. IV 2025	595,00				541,00	51.02	
3	Întocmire registru spațiilor verzi	Trim I	Trim. IV	120,00	120,00	-			67.02	
4	Proiect tehnic pentru realizare adăpost câini	Trim I	Trim. IV	35,00		35,00			70.02	
5	Lucrări de înregistrare sistematică inițiate de unități administrativ teritoriale	Trim.I	Trim.IV	160,00				160,00	51.02	
	<b>C2. DOTĂRI ȘI REPARATII</b>		<b>TOTAL</b>	<b>960,00</b>	<b>158,00</b>	<b>47,00</b>		<b>541,00</b>	<b>160,00</b>	
1	Dotarea cu insule ecologice digitalizate a municipiului Orsova	Trim. I	Trim. IV	1.229,38				1.229,00	74.02	
2	Dotare cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unitatilor de învățământ preuniversitar și a unitatilor conexe în mun. Orsova	Trim. I	Trim. IV	2.203,70		5,00		489,00	65.02	
3	Autoutilitară 1 buc.	Trim. I	Trim. IV	65,00	65,00				61.02	
4	Centrală termică	Trim. I	Trim. IV	55,00	55,00				65.02	
5	Autoclav cabinet stomatologic scolar	Trim. I	Trim. IV	20,00	20,00				66.02	
6	Sistem de supraveghere video în municipiul Orsova	Trim. I	Trim. IV	172,00	72,00				51.02	
7	Realizare alimentare cu EE Camere Video Existente în municipiul Orșova	Trim. I	Trim. IV	172,00	172,00				51.02	
8	Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul Municipiului Orșova	Trim.III 2025	Trim.I.2027	2.960,30	3,00			116,00	68.02	
9	EXPLORATOR -Conectază-ți viitorul în lumea afacerilor Liceul Tehnologic Dierna Orșova	Trim.III 2025	Trim.III.2028	313,00				313,00	65.02	
	<b>TOTAL</b>			<b>7.190,38</b>	<b>387,00</b>	<b>5,00</b>		<b>2.147,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>298.723,55</b>	<b>545,00</b>	<b>1.025,00</b>		<b>39.745,00</b>	<b>41.647,00</b>	
	ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE									
	Primar Cican Adrian	DIRECTOR EXECUTIV,								
		Golopența Pepsila Ecaterina								

